










**DEUTSCH SPRACHAUFENTHALT mit Kurzaufenthaltsbewilligung
für Drittstaatenangehörige**

	<i>SCHRITTWEISES VORGEHEN - Was wird gemacht? Von wem?</i>
1. 	<p>Kandidat/in oder Kontaktperson in Liechtenstein</p> <ul style="list-style-type: none"> - bestätigt Interesse und Datum der gewünschten Ausbildung (Email, formlos) - macht Angaben zu Name, Geburtsdatum und Adresse (Heimatadresse) der antragstellenden Person (Email, formlos) - liefert (wenn vorhanden) Namen, Adresse, Telefon und Email des Garantiegebers in Liechtenstein (Email, formlos)
2. 	<p>EFFECT</p> <ul style="list-style-type: none"> - schickt Aufnahmebestätigung der Schule (auf Briefpapier per Email oder Post)
3. 	<p>Kandidat/in</p> <ul style="list-style-type: none"> - stellt Antrag auf ein D-Visum (wenn Wohnsitz nicht in CH oder EWR) bei der Schweizer Botschaft im Heimatland. Hier müssen Sie die Aufnahmebestätigung der EFFECT mit einreichen, in einigen Fällen wird auch die Rechnung der Schule über das Sprachstudium verlangt, wenn dies der Fall ist, genügt eine kurze Nachricht an EFFECT. Erkundigen Sie sich vorher genau, welche Unterlagen Sie zum Termin bei der Botschaft mitbringen müssen. <p>WICHTIG: Die Botschaften haben zum Teil lange Wartezeiten bei der Terminvereinbarung und auch bei der Visumsausstellung (bis zu 3 Monaten), deshalb empfehlen wir, rechtzeitig alle Formalitäten in Angriff zu nehmen.</p>
4. 	<p>Kandidat/in oder Kontaktperson in Liechtenstein schickt parallel dazu folgende Unterlagen ausgefüllt und unterschrieben an EFFECT</p> <p>Unter dem folgenden Link finden Sie die beiden Formulare zum Ausfüllen: http://www.llv.li/#/11252/kurzaufenthaltsbewilligung-zum-studiumausbildung-l</p> <ul style="list-style-type: none"> - Formular Wohnsitz in Liechtenstein zur Ausbildung inkl. Passfoto Sie können den Antrag elektronisch ausfüllen und somit die Vorteile des Online-Formulars nutzen. Nach der Eingabe Ihrer Antragsdaten müssen Sie den Antrag ausdrucken, unterschreiben und in Papierform inkl. einem biometrischen Passfoto bei EFFECT einreichen (zusammen mit allen anderen Formularen). - Formular Unterhaltsgarantie Als Garant tritt meist der Gastgeber in Liechtenstein auf. Sie können das Formular Online ausfüllen, aber die Unterschrift muss eigenhändig erfolgen und die Unterschrift des Garanten muss beglaubigt sein; wenn der Garant sich in Liechtenstein befindet, können Sie das ausgefüllte Formular ausdrucken, zu Schalteröffnungszeiten zum Ausländer und Passamt nehmen und direkt vor Ort unterschreiben. In diesem Fall ist die Beglaubigung der Unterschrift gratis.

	<ul style="list-style-type: none"> - Aktueller Strafregisterauszug des Heimatlandes mit beglaubigter Übersetzung ins Deutsche (in Liechtenstein macht z.B. <i>Interlingua</i> in Vaduz beglaubigte Übersetzungen mit Apostille, die vom Ausländer- und Passamt anerkannt werden). Alternativ können Sie den Strafregisterauszug auch zu Ihrem Termin bei der Schweizer Botschaft mitnehmen und dort bestätigen lassen. Der Strafregisterauszug darf nicht älter als vier Wochen sein. Je nach Land sind die Wartezeiten auf den Strafregisterauszug unterschiedlich. - Kopie des gültigen Passes - Krankenversicherungsnachweis (kann auch nachgereicht werden)
5. 	EFFECT <ul style="list-style-type: none"> - überprüft den Antrag auf Vollständigkeit - kontaktiert Antragsteller, falls Bestandteile fehlen - unterzeichnet den Antrag als Schule - hält alle Unterlagen bereit und wartet auf den Bescheid des Ausländer- und Passamtes, dass die Schweizer Botschaft den D-Visaantrag zugesendet hat - leitet die vollständigen Unterlagen für den L-Antrag an APA weiter
6. 	Ausländer- und Passamt (APA) <ul style="list-style-type: none"> - überprüft den vollständigen Antrag (D-Visaantrag und L-Antrag) - lässt EFFECT den Entscheid (positiv oder negativ) zukommen - Wenn positiv: Visum kann bei Botschaft abgeholt werden und die Einreise kann erfolgen
7. 	ANTRAGSTELLER/IN <ul style="list-style-type: none"> - reist in Liechtenstein ein - nimmt Kontakt mit EFFECT auf - meldet sich innert 8 Tagen bei der Einwohnerkontrolle (Wohngemeinde) an - geht persönlich zum APA und nimmt sämtliche Unterlagen für die Ausstellung der L-Bewilligung mit; gleichzeitig werden die biometrischen Daten erfasst
8. 	Ausländer- und Passamt (APA) <ul style="list-style-type: none"> - nimmt biometrische Daten der eingereisten Person auf - APA stellt L-Ausweis aus und schickt den Ausweis inkl. Rechnung an EFFECT
9. 	EFFECT <ul style="list-style-type: none"> - stellt Gebührenrechnung für Bearbeitung des Antrags an Antragsteller (max. CHF 200.-) - schickt Kursbestätigung mit genauen Angaben zu Terminen, Zeit und Ort - betreut den Antragsteller während des Aufenthalts - rechnet monatlich ab - bietet neben dem Deutschstudium Gelegenheit, Sprachenzertifikate abzulegen - erstattet Bericht an APA über besondere Vorkommnisse

EFFECT
Pädagogik

B. Stockwell

Bärbel Stockwell